

Inyarubha ya Yaakobho Ubhukangati

Inyarubha yinú yandikirwi na Yaakobho. Abhaminyi bhaaru bhariisirirya Yaakobho wunú aari umuhiiri wa Yisu. Yaakobho aari umukangati wa risengerero rya Yirusarimu (Amahocha ga Abhatumwa 15:13; Abhagaraatiya 2:9). Yaakobho akaandika inyarubha yiyo kubhiga bha Yisu bhi Ikiyaahudi, hanú bhanyaragini mubhyarú ibhindi.

Yaakobho akaandika inyarubha yaazi kwija Abhakiriisitu bhatuni amang'ini ga Mungu. Bhaangi heene heene amang'ini ganú gakurwa kwa Shitaani (3:13-18). Akijja kubha ukwisirirya ritari ing'ana rya amiisigibhu, nawe ereenderwa amahocha gabheho. Manyarubha yinú Yaakobho akabhabhurira Abhakiriisitu, ubhwisirirya bhwabhu kwa Kiriisitu bhororekani kamahocha ne emeremo jabhu. Akabheerekeererya iguru wi inyaaku, ikisiraani, inamba ni iryuma. Akagambira ganú gakwenderwa mubhwikari bhu Umukiriisitu: ubharindu, ubhanyuhu nu ubhwigumirirya.

Amakeeren'ya

¹ Inyarubha yinú nandikiri inyi Yaakobho, omohocha wa Mungu na wú Umukuru Yisu Kiriisitu, kubhigambu ikumi na bhimbiri, bhanú manyaragini mubhyarú ibhindi. Nirabhakeerya!

Mubhi no obhozomerwa hanu mokogemwa

² Abhahiiri bhaani, mubhi no obhozomerwa hanu mokobhona ibhitiimotiimo bhyubhyusi,

³ ku kubha, mwizi okogemwa kubhwisirirya bhwanyu karabhareetera ubhwigumirirya.

⁴ Mubhi ne eheene kubha muriigumirirya kuhika mutinirya, korereke mubhi bhanagu, mataaza kusuuhirwa na kegero.

⁵ Nawe wamwi waanyu araasuhirwi ubhwubhuri, ereenderwa asabhi Mungu, wusi arahaabhwa. Mungu ahaabhaha abhaatu bhusi kwa bhozomerwa, na ataana kiriiso.

⁶ Nawe hanu akusabha Mungu, ereenderwa asabhi kubhwisirirya, atigi uruhaho, ku kubha ariibhi umutu anu uruhaho, arabha ncha amakunda ga manyanza ganu gakotemwa nu umakama inu ni iyo.

⁷ Umutu we eteemwa yiyo, atakina arabhona ekegero chuchusi kurwa kuMukuru.

⁸ Ewe ni-wa amiisigi abhiri, aratitiikana kuzinzira zaazi zusi.

⁹ Umukiriisitu umhabhi, areenderwa azomerwe ku kubha aranungwa na Mungu.

¹⁰ Nawe umuniibhi, azomerwe ku kubha Mungu aramwicha, araaza kanyaara nchi ibhibharyu bhya mwitirigu.*

¹¹ Iryubha rihaasomoka nu amwi guhumya ibhitutu, ni ibhibharyu bhihaatorobhoka nu ubhuzumu bhwaku bhahaarika. Ihu nimbu umuniibhi wusi, akukwa ari momeremo jazi.

¹² Hakiriku umutu wanu akwigumirirya kogemwa, ku kubha hanu ariihizi ebhegemo, Mungu

* **1:10** Rora Yirimiya 9:23.

aramoha ikirungu chu ubhuhuru bhwa kemer-
ano, chimbu aarag'in'yi kubhaha bhushi bhanu
bhamusiigiri.

13 Hanu umutu araagemwe, atabhuga,
“Niragemwa na Mungu,” ku kubha Mungu
atahaagemwa na amabhi, neewe umwene
atakogema umutu wawushi.

14 Nawe umutu ahaagemwa ku kurutwa na
kukangiribhwa ni inamba yo okokora amabhi.

15 Hanu inamba ekokong'a ihaareeta ubhubhi,
na hanu ubhubhi buhaakong'a bhurareeta
uruku.

Mutiikangirirya iguru wu ubhuzumu bhwa Mungu

16 Kwibhu abhahiiri bhaani abhasiigwa,
mutakangiribhwa.

17 Ebhegero bhyusi ibhizumu bhinu
tukhaabhwa, bhihaarwa mwisaaru kwa Mungu,
Umubhumbi wu ubhwiru. Na atakwiharachura
nchi ikikiriiri kinu kikuasaamasaama.

18 Chimbu umwene indiri, akatokora tubhi ab-
haana bhaazi, kanzira ya ring'ana ryazi rya ama-
heene, korereke tubhi mubhutangi bhwa bhyusi
bhinu aatimiri.

Mwigwi ing'ana ya Mungu na kuyisuka

19 Abhahiiri bhaani abhasiigwa, munyi-
itegeerere bhwaheene! Abhaatu bhushi bhabhi
bhangu bhu ukwitegeerera, nawe bhatabha
bhangu bha kugamba hamwi kwigatana,

20 ku kubha, hanu umutu ariigatani, atakokora
ge eheene ganu gawkenderwa na Mungu.

21 Kwibhu mutang'eha kokora amahocha ganu gataana bhwera, hamwimwi na amabhi ganu gahitiriin'yi, na kugwata kwa bhanyuuhu ring'ana rinu Mungu atiiri mozekoro zaanyu, ku kubha riyo neryo rikutura kubhasabhura.

22 Nangu mokore chimbu ing'ana ya Mungu ikubhuga. Mutiikangirirya imubheene kwa kwitegeerera ukwene.

23 Wuwuusi wanu akwitegeerera ring'ana ryazi, nawe atakokora chimbu rikubhuga, wuyo aangi nchu umutu wanu akwirora ubhushu bhwazi kokerore bhwaheene,

24 ariimari kurwa kokerore, ahubha chimbu ari.

25 Nawe umutu arore bhwaheene imigiru iminagu ginu gekoha abhaatu ubhwiyaagaruri. Ariibhi arang'eha kutuna imigiru na kutama kwibha ganu iigwiri, wuyo newe akubaabha urubhangu na Mungu kwa kinu akokora.

26 Ariibhi umutu arirore arakora ganu gako-zomera Mungu, nawe atakwirecha kugamba ganu gatakwindibhwa, inu ariikangirirya kumutuna Mungu, bhutareeho bhwera kwewe.

27 Amahocha ganu gako-zomera Bhaabha witu Mungu na ganu akorora gataana hubhi, ni-kusakirya abhaana bhanu bhakwiriirwi abhiibhuri na abhakwirwa muzinyaaku zaabhu, na kwiriibha nu ubhasarya bhwi isi yinu.

2

Matabha ni ikimbururi

1 Abhahiiri bhaani, ku kubha mwisiriiryi Umukuru witu Yisu Kiriisitu wu ubhugungu, matabha ni ikimbururi kubhaatu.

2 Tubhugi kubha umuutu wanu ibhuhiri zengebho zinzamu ne epete yi izahaabhu kuchara, asikiiri kukiikaru chanyu. Akumara, umahabhi wusi akasikira, wanu ibhuhiri ibhisagi.

3 Akumara, mukaginihya wanu ibhuhiri bhwaheene na kumusuka na kumabhurira, “Ikara hanu, neho ahazamu.” Na mukabhurira umahabhi wurya, “Awi wiimiriri harya,” hamwi, “Wiikari haasi hanu mamagega gaani.”

4 Kwa kokorabhu mukiri kwiyaahara? Na mutakorora mutiniiri kumiisiigi gaanyu amabhi?

5 Abhahiiri bhaani abhasigwa, munyi-itegeerere. Mungu arabhwiri abhahabhi bhi isi yinu korereke bhabhi abhaniibhi bhu ubhwisirirya, na abhagabhi bhu ubhutimi bhanu aaragiri kubhanu bhamusiigiri.

6 Nawe, imwi murabhazeera abhahabhi bhukung’u! Nangu abhaniibhi bhayo bhatar nebho bhakubhakindagirya? Bhayo bhatakubhahira mubhutangi bhwa abhatiniri bhi imigiru?

7 Na kutuka iriina rizamu rya Yisu Kiriisitu wanu imwi, ni-bhaatu bhaazi?

8 KuMaandiku Amarindu, umugiru gwu ubhutimi bhwa Mungu garabhuga, “Umusiigi nyarabhiri waazu chimbu wisigiri aumwene.”* Ariibhi murakorabhu, murakora bhwaheene.

9 Nawe, muryahuri abhaatu, murakora ubhubhi, ni imigiru girabhuga imwi ni-bhasarya bha migiru.

10 Umuutu araagwati imigiru jusi, nawe asaryi ugumwi, arabharwa asariryi jusi.

* 2:8 Rora Abharaawi 19:18.

11 Ku kubha, wunu atiiri umugiru gunu kukubhuga, “Utasebheeta,” newe atiiri na gunu kukubhuga, “Utiita.”† Mmbe, nangabha utasibhitiiri, nawe amariri kwita, urabharwa usariryi imigiru.

12 Mmbe, mugambi na kokora, inu marahiita kubha Mungu arabhatinira imigiru ginu gekoreeta kutigurukirwa.

13 Mungu atakubha ni ibhigangi hanu akutinira umutu wunu ataana bhigangi. Nawe ibhigangi nebhyo bhihaahiza itiniru yi imigiru!

Ubhwisirirya na amahocha

14 Abhahiiri bhaani, kuna bhweraki kumutu wunu akubhuga anu ubhwisirirya, nawe ataana amahocha amazumu? Ubhwisirirya bhuyo bharatura kumabharura?

15 Ariibhi umuhiiri waazu wi ikisubhi hamwi wi ikikari ataana zengebho hamwi ibhyakurya,

16 nu uwumwi waanyu akamabharira, “Nuuji no omorembe, woote omorero na kwiguta,” nawe atamasakirya kwa kumwibhohya hamwi kumwigutya, ni-bhweraki bhunu amukuriiri?

17 Nimbu bhari, ubhwisirirya bhunu bhataana amahocha, ni-bhwisirirya bhunu bhukuuri.

18 Nawe umutu araabhugi, “Awi unu ubhwisirirya, inyi nina amahocha amazumu.”

Mmbe, nyeerecha chimbu uraaturi kubha nu ubhwisirirya inu utaana amahocha. Inyi nirakwerecha ubhwisirirya bhwanu kumahocha gaani amazumu.

19 Awi wiisiriiryi kubha areho Mungu wumwibhu? Nimbu! Ukuriri bhwaheene!

† 2:11 Rora Kukuruka 20:13-14; Amahiitya gi Imigiru 5:17-18.

Ndora amasambwa guusi, gariisirirya na kurigita kubhwubha!

²⁰ Awi, ne-mogege! Ukiiri oreenda kwerechwa, ubhwisirirya bhunu bhataana amahocha amazumu, bhataana bhwera?

²¹ Mungu akabhara sukuru witu Abhurahaamu[‡] we eheene mubhutangi bhwazi, iguru wa amahocha amazumu ganu aakuriri, kuhurucha umwana waazi lisaka, abhi ikimweso chu ukwitwa ahagero hu ukuhurukirya ikimweso. ²² Urarora chimbu ubhwisirirya bhwa Abhurahaamu bhware bharahirana na amahocha gaazi, na kunagibhwa kunzira ya amahocha gaazi.

²³ Kwibhu gakabha Amaandiku Amarindu ganu gakubhuga, “Abhurahaamu akiisirirya Mungu, na Mungu akamubhara we eheene.”[§] Abhurahaamu, newe aari arabhirikirwa umusaani wa Mungu.

²⁴ Mmbe, murarora kubha itakuturikana umutu kubharwa we eheene mubhutangi bhwa Mungu, kunzira yu ubhwisirirya ubhwene. Nawe areenderwa kubha nu ubhwisirirya no kokora amahocha amazumu.

²⁵ Nimbu Rahaabhu umusimbi wurya, wusi akabharwa we eheene mubhutangi bhwa Mungu, iguru wa amahocha amazumu ganu aakuriri. Akaginihya abhabhuuririrya bharya, na kubhasakirya bhaji, ku kuhitira inzira iyindi.*

²⁶ Mmbe, aribhi umutu anu ubhwisirirya nawe ataana amahocha amazumu, ubhwisirirya

[‡] **2:21** *Abhurahaamu.* Kumaragirira bhukung'u, rora Ikinibhasa. [§] **2:23** Rora Ubhutangi 15:6. * **2:25** Rora Yoosho 2:1-24, 6:22-25.

bhwazi bhuyo bhukuuri, ncha umubhiri gangu gutaana ekoro, gwasi gukuuri.

3

Mwiriibhi kumagamba

¹ Abhahiiri bhaani, matabha na abhiija bhaaru gati waanyu, chimbu mwizi itwi abhiija turatinirwa bhukung'u kukira abhandi.

² Kumaheene, abhaatu bhusi bhahaabha bharasarya kamang'ana maaru. Ariibhi kana umutu wawusi atakuhabha kumagamba, ewe ni-mutu managu, na aratura kwiriibha umwene.

³ Rora, tahaabhoha zifaraasi ichuma kuminywa korereke zitwigwi, kanzira yiyo turatura kuzikangata hahusi hanu tukwenda.

⁴ Rora ubhwatu bhwasi, nangabha ni-bhukuru bhukung'u, na bharahumbutwa na umakama umahaari, nawe bharakangatwa nu urusukaani rwu ukukangata rusuuu bhukung'u, kuja hahusi hanu umukangati areende buji.

⁵ Nimbu iri, ururimi rwasi ni-kiimu kisuuu kumubhiri, nawe runu ubhwiuyungi bhukuru bhukung'u. Rora chimbu isasi yo omorero ihaaranda na kutumika ritirigu rikuru!

⁶ Na ururimi rwasi rwangi omorero, nerwe rwizwiri ubhubhi bhwasi, na ruri mubhiimu bhyitu bhyu umubhiri. Ruranyaragan'ya ubhubhi kumubhiri gwasi, rararicha ubhwikari bhwitu ncho omorero gangu gukurwa nyaari.*

⁷ Abhaatu bharatura kutuga ibhityinyi bhya teemwa zusi, ibhityinyi bhya mwitirigu,

* **3:6 Nyaaari.** Kamaragirira bhukung'u, rora ikiniibhasa.

ibhinyunyi, bhinu bhekogendera zinda, ziswi ni ibhityinyi bhyusi bhya manyanza, na bhimariri kutugwa na abhaatu.

⁸ Nawe atareeho umutu wunu akutara kwan-garira ururimi, ni-rubhi, rutakohoreera na rwiz-wiri ubhusungu bhu ukwita.

⁹ Kururimi turakumya Bhaabha wiitu Umukuru na kururimi ruyoruyo turiihiima abhaatu bhanu bhabhumbirwi na Mungu kokerenjo chazi.

¹⁰ Mumunywa gumwi guryagurya, nimu ga-haarwa amang'ana gu ukukumya, na gu ukwi-hiima. Abhahiiri bhaani, gayo gatakwenderwa gabhibhu.

¹¹ Itakuturikana ikisiizi kimwi kihuruchi amanzi amasambaruku na amanzi amaruru!

¹² Abhahiiri bhaani, iraturikana umuti gu umu-tiini gwibhuri imisumu ji imiziyituuni? Hamwi umuti gu umazabhibhu gwibhuri imisumu ju umutiini? Nuru ikisiizi cha amanzi gu umuny kitakutara kuhurucha amanzi amasambaruku.

Wigi na kokora ubhwabhuri bhwa Mungu

¹³ Ni-wiwi kubhaniimwi, wunu ana amang'ini nu ubhwabhuri? Mmbe, ereken'ye okomenya kwazi nu ubhwabhuri bwazi ko okokora ama-hocha amazumu, kubhanyuhu bhanu bhukurwa kubhwabhuri.

¹⁴ Nawe ariibhi muna rihari, ubhururu ni ikinyawitu mozekoro zaanyu, mutiikumya kubha munu ubhwabhuri, na matagamba rurimi ku ga amaheene.

15 Ubhwabhuri bhwe eteemwa yiyo bhutakurwa mwisaaru, nawe ni-bhabhi na bhararwa kwa Shitaani.†

16 Ahagero hushi hanu hana rihari ni ikinyawitu, hayo neho ririgi na amabhi agandi gushi gari.

17 Nawe ubhwabhuri bhu ukurwa mwisaaru, ni-bhuzumu, na nebhwe bhwo omorembe, na bhwabhunyuhu, na ni-bhwa kwitegeerera abhaatu. Bhwizwiri ibhigangi ni imisumu imizumu, na bhutaana kimbururi nuru rurimi.

18 Abhaatu bho omorembe, bharahamba zendetere zo omorembe, neho bharaageese eheene.

4

Mwitegeere Mungu

1 Riihi ni iryuma bhinu bhiri gati waanyu, bhirarwahe? Ndora bhirareetwa ni imyuyu ginu gikuhakaana mushi waanyu.

2 Muriigomba ebhegero, nawe hanu mukutama kobhona, muriita. Na murarora ikiriiso, nawe hanu mukutama kobhebhona, murumana na kwitana. Mutakobhona kinu mukwenda, ku kubha mutakusabha kwa Mungu.

3 Hanu mukusabha mutakobhona, ku kubha murasabha kunzira imbi, korereke mobhone kinu mukwenda kumyuyu janyu.

4 Imwi, ni-bhaatu bhanu mataana bhoronge ncha abhasibhiti. Nangu mutizi ukubha umusaani wi isi, ni-kubha umubhisa wa Mungu? Mmbe, wawushi wanu akwenda kubha umusaani wi isi, ahiikora kubha umubhisa wa Mungu.

† 3:15 **Shitaani.** Kumaragirira bhukung'u, rora ikiniibhasa.

⁵ Mutiiseega yandikirwi bhũũha muMaandiku Amarindu, ekoro yinu Mungu aatutiriri irarora rihari bhakung'u.

⁶ Nawe Mungu aratwongera ibhigungi, necho kigiriryi yandikirwi muMaandiku Amarindu, "Mungu ahaanga bhanu bhakwiyunga, nawe, ahaabharorera abhanyũũhu ibhigungi."*

⁷ Mmbe, mwigwi Mungu na mwangi Shitaani, neho akubhang'osa.

⁸ Mwisukiku Mungu, neho wũũsi, akubhi-isukaku. Imwi bhu ubhubhi na bha amiisiigi abhiri, mutigi ubhubhi bhwanyu na kokora amazumu, naatu mumutuni kozekoro zaanyu zũũsi.†

⁹ Mwigwi ubhusungu, muriri nu ukwarama. Eke-seko chanyu, kichurwi ikiriru, no obhozomerwa bhwanyu, bhubhi ubhusungu.

¹⁰ Mwiwichi mubhutangi bhwu Umakuru, newe araabhagungyi.

Mutabha muriigamba

¹¹ Abhahiiri bhaani, mutabha muriigobha, ku kubha wũũũ akogobha umakindichazi, hamwi kumutinira, arabha agubhiri imigiru ja Mungu. Nawe uritiniri imigiru, utakubha mohocha wi imigiru, urabha umutiniri wi imigiru.

¹² Mungu umwene, newe akutũũra imigiru, na newe umutiniri wajũ. Newe akutũũra kusabhũũra na kuricha. Nawe awi ni-wiwi, uratinira nyarubhiri waazũ?

Mutiikumya kuganu mukiri kubha naga

* 4:6 Rora Mesaari 3:34. † 4:8 Rora Zabhuri 24:3-4.

13 Nangu, munyiitegeerere bhwaheene, bhanu mukubhuga, “Reero hamwi tabhuru, taraja urubhira ororebhe. Na turiikara iyo umwaka mugima, tarakora ubhusuruja na kobhona esorobho.”

14 Nawe mutizi ganyu gakuheruka tabhuru! Ubhwikari bhwasu niki? Ndora bhwangi umwaki, gurarorekana kwibhaga isuuhu, rogendo rumwi gurabura!

15 Moreenderwa, mubhi murabhuga, “Umakuru araasiigi, tubhi bhahuru tarakora kinu hamwi kirya.”

16 Nawe nangu imwi, muriikumya kuganyu mukwiseega kokora. Nu ukwikumya kuyo, ni-kubhi.

17 Mmbe, wanyu aminyiri kokora amazumu nawe atakokora, wuyo arakora ubhubhi.

5

Abhaniibhi abhasigwa

1 Imwi abhaniibhi, munyiitegeerere bhwaheene! Muriri na kwarama kwiraka ikuru, iguru wi inyaaku ikuru yinu ikubhaazaku.

2 Ubhuniibhi bhwanyu bhubhuriri, na amiibhoho gaanyu gariirwi nu umuswa.

3 Izahaabhu yanyu na zimpirya, zirabha zikiribhiri, nu ubhukiribhi bhuyo bharabhamenyeekeererya, bhararya imibhiri janyu ncho omorero. Na mwitiriri ibhibhumbiku kuzisiku zi itinira ziyo.

4 Mwitegeerere, abhahocha bhaanyu bhararirira! Bhakabhakorera emeremo mamigundu janyu, nawe mataabharihiri. Na bhayo bhakabhagesera ibhyakurya, bhushi

bhakariririra, ni ikiriru chabhu chigwirwi mumatwi gu Umukuru wu Ubhunaja Bhwasi.

⁵ Mwikiiri na kozomererwa ubhuniibhi bhwanyu kuusi hanu, kwa kutama komenya kubha Mungu arabhatinira na kwinenehya nchu umutugu gunu gukuja kusinzwa.

⁶ Mutiniiri na kwita we eheene wanu atabha-hakaniryi imwi.

Mwigumiriryi ku kuuza ku Umukuru Yisu

⁷ Mmbe abhahiiri bhaani, mwigumiriryi kuhika ribhaga ryu ukugaruka ku Umukuru. Rora umurimi chimbu ahiigumirirya, kurinda ibhyakurya bhyazi bhebhone imbura ye embere na yi itiniru, neho abhone ibhyakurya ibhizamu bhyu ubhwera.

⁸ Kwibhu na niimwi mwigumiriryi, na manaji zekoro zaanyu, ku kubha ukugaruka ku Mukuru kari haguhi.

⁹ Abhahiiri bhaani, mutiibheerya imubheene kobheene mataaza kutinirwa. Morore! Umutiniri ari haguhi kuuza.

¹⁰ Abhahiiri bhaani, mubhaangariri abharutiriri bhanu bhaari bharagamba kuriina ryu Umukuru, bhabhi ebherenjo bhyu ubhwigumirirya mamabhi.

¹¹ Na bhanu bhiigumiriiryi, tarabharora bhanu urubhangu. Mwigwiri amang'ana gu ubhwigumirirya bhwa Ayubhu, na mwizi chimbu Umukuru aamukuriiri amazamu mutiniru.* Gayo guusi ni-ku kubha Umukuru izwiri ibhigangi nu urubhangu.

* 5:11 Rora Ayubhu 42:10-13.

12 Abhahiiri bhaani, kukira gayo, mutiirahira risaarũ, ñisi ne ekegero chũchũsi kirya. Ariibhi muriisirirya “Hee,” ibhi amaheeneheene, ariibhi muraanga “Ziyi,” ibhi maheene ziyi, korereke mutatinirwa.

Masabhi Mungu kubhwisirirya

13 Kuna muutu kubhaniimwi wanu akunyaaka? Areenderwa asabhi Mungu. Areho wawuusi wanu ano obhozomerwa? Ereenderwa imbi amimbu gu ukukumya.

14 Kunu umurwiri gati waanyu? Areenderwa abhabhirikiri abhiimiiririri bha risengerero, bhaazi kumusabhira iwaazi na kumuhaka amaguta kuriina ryu Umukuru.

15 Bhariisabhi kubhwisirirya umurwiri arahora, Umukuru aramogororocha. Angabha asariryi, arabheererwa.

16 Mmbe, mutigi ubhubhi bwanyu imubheene kobheene na kwisabhira kwa Mungu, korereke muhuribhwi amarwiri gaanyu. Amasabhi gu muutu we eheene ganu ubhunaja na garakora emeremo.

17 Umurutiriri iriya, aari muutu wi isimuka nchi iyita, na akasabha kwa mucha imbura itatweka kuusi, ni imbura itatwikiri imyaka itatu ni imyiri isaasabha.

18 Neho naatu, akasabha Mungu imbura itweke, yuusi ikatweka kuhika hanu ñisi yaamiriri ibhyakurya.

19 Abhahiiri bhaani, wamwi waanyu araahabhi na kubha kore na amaheene, nu wundi amagaruchi naatu kanzira ya amaheene,

²⁰ momenye wunu araagaruchi ununtu wuyo
kurwa mubhubhi bhwazi, arabha amuhiriyi
ekoro yaazi kurwa muruku, nu abhubhi bhwazi
bhwaru bharabheererwa.

**Ubhuragi Ubhuhya Mukigambũ chi Ikikiizũ
Ikizu: Ubhuragi Ubhuhya Mukigambũ chi Ikikiizũ (New
Testament+) for Tanzania**

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikizu)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files dated 3 May 2025

cfe4772f-9f09-59a0-b72b-3863d6657553